

# Capítulo 6

ANEXOS

# Capítulo 6

## Anexos

### 6.1 Cooperación Internacional recibida por el sismo del año 2007

El sismo del 15 de agosto de 2007 que soportó el sur de la región Lima, la región Ica y regiones colindantes fue un evento dramático que quitó la vida a cientos de personas y causó grandes pérdidas materiales. Tan pronto fue posible, la cooperación internacional se unió al Estado Peruano para brindar ayuda humanitaria y recursos para la reconstrucción de las zonas afectadas.

Cabe resaltar que dicha cooperación internacional, que ha sido catalogada como Ayuda por Emergencia, Cooperación Internacional Reembolsable y Cooperación Internacional No Reembolsable, provino del apoyo de Fuentes Cooperantes Bilaterales y Multilaterales, las cuales comprometieron al Perú montos por un total de US\$ 136.851.291.

**TABLA 97**  
RESUMEN DEL TOTAL DE LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL RECIBIDA EN EL PERÚ PARA LA ETAPA DE RECONSTRUCCIÓN DE LA ZONA AFECTADA POR EL SISMO DEL 15.08.2007  
DÓLARES AMERICANOS

Tipo de Cooperación Internacional	Monto	
	Comprometido	Ejecutado
Ayuda por Emergencia	22.078.124	21.230.670
Cooperación Internacional Reembolsable	11.348.601	4.404.130
Cooperación Internacional No Reembolsable	103.424.566	47.147.740
<b>Total de Cooperación Internacional</b>	<b>136.851.291</b>	<b>72.782.540</b>

**Fuente:** Información proporcionada por las Agencias de Cooperación y Embajadas a los responsables de carpetas de la Dirección de Gestión y Negociación Internacional (DGNI) de la APCI. **Elaboración:** Información revisada y actualizada al 13 de octubre de 2010

A continuación se presenta, en la siguiente tabla, el resumen de la cooperación Bilateral y Multilateral comprometida por los cooperantes para la reconstrucción del área afectada por el sismo.

**TABLA 98**  
RESUMEN DE LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL BILATERAL Y MULTILATERAL PARA LA ETAPA DE RECONSTRUCCIÓN DE LA ZONA AFECTADA POR EL SISMO DEL 15.08.2007  
DÓLARES AMERICANOS

Forma de Cooperación	Cooperantes	Monto	
		Comprometido	Ejecutado
Bilateral	España	39.931.547	171.145
	Japón	20.599.241	16.085.216
	Canadá	11.664.104	11.090.164
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	5.900.000	5.900.000
	Alemania	5.675.600	1.950.000
	Italia	5.272.678	5.272.679
	Estados Unidos de América	5.207.880	4.098.094
	Bélgica	2.949.838	2.944.369
	Suiza	2.098.131	273.131
	Francia	1.113.880	1.113.880
	Finlandia	525.000	0
<b>Total Bilateral</b>		<b>100.937.898</b>	<b>48.898.678</b>
Multilateral	Banco Interamericano de Desarrollo - BID	10.484.601	4.404.130
	Programa Mundial de Alimentos - PMA	9.200.000	9.200.000
	Comisión Europea	4.320.000	0
	Organización Panamericana de la Salud - OPS	4.077.861	4.059.122
	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo - PNUD	2.765.323	1.231.652
	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia - UNICEF	2.077.350	2.065.530
	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación - FAO	1.422.621	1.422.621
	Fondo de Población de las Naciones Unidas - UNFPA	788.437	723.607
	Comisión Andina de Fomento - CAF	403.000	403.000
	Banco Mundial - BM	374.200	374.200
<b>Total Multilateral</b>		<b>35.913.393</b>	<b>23.883.862</b>
<b>Total de Cooperación Internacional</b>		<b>136.851.291</b>	<b>72.782.540</b>

**Fuente:** Información proporcionada por las Agencias de Cooperación y Embajadas a los responsables de carpetas de la Dirección de Gestión y Negociación Internacional (DGNI) de la APCI. **Elaboración:** Información revisada y actualizada al 13 de octubre de 2010

Asimismo, se ha elaborado unas tablas que, en primer lugar, detallan porcentualmente la cooperación internacional que ha sido destinada a los sectores; en segundo lugar se presenta el número de intervenciones programadas a los sectores en las que se ha destinado los recursos y la ayuda humanitaria.

**TABLA 99**  
SECTORES A LOS QUE SE HAN DIRIGIDO LOS FONDOS COMPROMETIDOS POR LA  
COOPERACIÓN INTERNACIONAL  
PORCENTAJE

Sector	Porcentaje
Vivienda, Construcción y Saneamiento	29,8
Privada	16,9
Salud	14,1
Multisectorial	13,1
Mujer y Desarrollo Social	10,3
Agricultura	5,7
Economía	4,9
Educación	3,3
Producción	1,3
Turismo	0,4
PCM	0,3
<b>Total</b>	<b>100,0</b>

**Fuente:** Información proporcionada por las Agencias de Cooperación y Embajadas a los responsables de carpetas de la Dirección de Gestión y Negociación Internacional (DGNI) de la APCI. **Elaboración:** Información revisada y actualizada al 13 de octubre de 2010

**TABLA 100**  
SECTORES A LOS QUE SE HAN DIRIGIDO LOS FONDOS COMPROMETIDOS POR LA  
COOPERACIÓN INTERNACIONAL  
NÚMERO DE INTERVENCIONES

Sector	Intervenciones
Salud	35
Vivienda, Construcción y Saneamiento	31
Privada	23
Agricultura	10
Multisectorial	8
Mujer y Desarrollo	4
Educación	11
Producción	6
PCM	2
Economía	1
Turismo	1
<b>Total</b>	<b>132</b>

**Fuente:** Fuente: Información proporcionada por las Agencias de Cooperación y Embajadas a los responsables de carpetas de la Dirección de Gestión y Negociación Internacional (DGNI) de la APCI. **Elaboración:** Información revisada y actualizada al 13 de octubre de 2010

La siguiente tabla presenta un listado de todas las intervenciones programadas que han sido proporcionadas por las Agencias de Cooperación y Embajadas en el país. Las intervenciones han sido ordenadas de acuerdo al sector beneficiario.

**TABLA 101**  
**PROGRAMACIÓN DE INTERVENCIONES POR SECTOR EN LA ZONA AFECTADA POR EL**  
**SISMO DEL 15.08.2007**  
**DÓLARES AMERICANOS**

SECTOR	Nombre del Proyecto	Total
AGRICULTURA	Ayuda agrícola de emergencia para recuperar los medios de vida de los pequeños productores rurales afectados por el terremoto en las provincias de Huancavelica e Ica, Perú (Nº OSRO PER 703 BEL)	1.179.935,00
	Mejoramiento y Ampliación del canal Huatacca Cañay para el Desarrollo de la Microcuenca Cahuaypampa en el Distrito de Huachos - Castrovirreyña	1.057.591,74
	Asistencia a la emergencia en apoyo a una rápida disponibilidad de alimentos y a la recuperación inmediata de los medios de subsistencia de los campesinos y los pescadores afectados por el terremoto (Nº OSRO PER 701 CHA)	1.032.550,00
	Rehabilitación de los sistemas de microrriego a través del Programa "Manejo de Recursos Naturales para el Alivio de la Pobreza en la Sierra III	1.019.000,00
	Mejoramiento y Ampliación de la infraestructura de riego dañada pro el terremoto en los distritos de San Juan, Chupamarca y Arahual.	956.103,64
	Mejoramiento de la Producción y Productividad Agropecuaria de los distritos de la zona Sur de la Provincia de Castrovirreyña	878.042,00
	Recuperación de la Infraestructura Productiva e Incremento del Ingreso Familiar de los Pequeños Ganaderos en la Microcuenca del Rio Quito Arma - Huaytará	643.766,26
	Capacitación y Asistencia Técnica para el Mejoramiento de la Producción Agropecuaria en los Distritos Afectados por el Sismo del 15.08.07 – Provincia Castrovirreyña - Huancavelica	329.507,00
	Sostenibilidad de la Producción Agropecuaria en Familias Afectadas por el Terremoto en 08 Comunidades del Distrito de Quito Arma de la Provincia de Huaytará en la Región Huancavelica	293.881,86
	Apoyo a la reconstrucción de los medios de vida en las partes altas de Yauyos y Pisco, afectadas por el terremoto en Perú (Nº OSRO PER 704 EC)	
<b>TOTAL AGRICULTURA</b>		<b>7.780.449</b>
ECONOMÍA	Acuerdo de Canje de Deuda por Educación hacia la Reconstrucción Educativa	6.750.000,00
<b>TOTAL ECONOMÍA</b>		<b>6.750.000</b>
EDUCACIÓN	Adquisición e instalación de 100 aulas prefabricadas en la zona de emergencia.	1.300.000,00
	Reconstrucción de la Infraestructura y Equipamiento de la IE José Carlos Mariátegui, (San Clemente - Pisco - Ica)	1.171.854,30
	Reconstrucción del Centro Educativo Beatita de Humay	525.000,00
	Rehabilitación y/o reconstrucción de infraestructura educativa - IE 32 - Piniña y Medardo Aparcana	466.218,00
	Construcción del Centro Educativo de Agua Santa en la localidad de San Clemente, Ica (1)	289.159,00
	Construcción de infraestructura educativa básica para estudiantes, víctimas del terremoto	289.159,00
	Construcción del Centro Educativo de Agua Santa en la localidad de San Clemente, Ica (2)	109.000,00
	Construcción de Aulas en la IE N° 22487 de Cerro Partido, Ica	97.010,00
	Construcción de cinco (5) Aulas en la Institución Educativa Héctor Francisco Cortez Cabrera	85.918,00
	Reconstrucción e Implementación de 6 aulas en el Centro Educativo San Martín de Porras-Casa Blanca	84.118,00
Plan de Emergencia del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia - UNICEF	71.000,00	
<b>TOTAL EDUCACIÓN</b>		<b>4.488.436</b>

SECTOR	Nombre del Proyecto	Total
MUJER Y DESARROLLO	PER-EMOP 10691.0- "Asistencia Alimentaria a las Víctimas del Terremoto en Perú"	9.200.000,00
	Apoyo para la Rehabilitación y reconstrucción de las áreas afectadas por el terremoto, ocurrido en la zona sur de Perú el 15 de agosto de 2007 - "Ayuda a Perú"	4.320.000,00
	PER7G101 Centros Comunitarios para la prevención y atención de mujeres y niñas y ayuda legal y psicológica a comunidades afectadas	450.758,00
	PERG43A Fortalecimiento de Políticas de Género en Situaciones de Emergencia	77.710,00
<b>TOTAL MUJER Y DESARROLLO SOCIAL</b>		<b>14.048.468</b>
TURISMO	Planificación Urbana de Castrovirreyna para construir una ciudad asequible a la inversión y al Turismo	551.915,43
<b>TOTAL TURISMO</b>		<b>551.915</b>
MULTISECTORIAL	Proyectos de Ejecución Directa AECID: Programa de Apoyo a la Pesca Artesanal, la Acuicultura y el Manejo Sostenible del Ambiente-PROPESCA	6.750.000,00
	Programa de caminos departamentales 1657 y programa de Transporte Rural	3.802.101,00
	Apoyo a la Rehabilitación Productiva en provincias afectadas por el Terremoto del 15 de agosto 2007	2.025.000,00
	Asistencia Humanitaria Terremoto Pisco - Equipos y materiales para alivio de la emergencia	1.846.167,00
	Consolidación del proceso de recuperación para una reconstrucción sostenible: trascendiendo el terremoto	1.777.620,00
	Plan de Emergencia del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia - UNICEF	1.266.441,00
	Fortalecimiento de las capacidades de los gobiernos locales afectados por los sismos registrados el 15 de agosto del 2007	397.427,00
	HRU5R226 Field Emergency Support	90.000,00
<b>TOTAL MULTISECTORIAL</b>		<b>17.954.756</b>
PCM	"Proyecto de apoyo a los gobiernos locales para la recuperación temprana y reconstrucción".	290.276,00
	"Support the assessment planning and programming of immediate early recovery needs and local level risk management institutional capacity restoration for recovery and reconstruction"	100.000,00
<b>TOTAL PCM</b>		<b>390.276</b>
PRIVADA	a)1ª, 2ª y 3ª Convocatoria Abierta y Permanente (CAP) 2008 b) 3ª Convocatoria Abierta y Permanente (CAP 2007 Humanitaria)	8.100.000,00
	Proyecto de Reconstrucción tras el terremoto de agosto 200 (CARE) (CA-A1-Y-3384)	5.006.207,70
	Convenios ONGS	2.160.000,00
	Asistencia Humanitaria Terremoto Pisco - CARE PERU	1.492.713,00
	Fondo Canadiense para Iniciativas Locales (FCIL)	1.000.560,00
	Reconstrucción de viviendas y fortalecimiento del capital humano y social en los distritos de Pueblo Nuevo y Grosso Prado (Chincha Alta) afectados por el terremoto en la Región de Ica	474.521,09
	Construcción de viviendas a consecuencia del terremoto en el centro poblado menor La Quebrada.	432.000,00
	Reconstrucción sostenible y participativa con la población damnificada de Sacta	405.000,00
	Fortalecimiento de la oferta educativa para la formación de los alumnos de la localidad El Huarango, damnificados por el terremoto en la región Ica, Perú	404.518,55
	Asistencia Humanitaria Terremoto Pisco - WORLD VISION	400.000,00
	Proyecto para la reconstrucción de Centros Sociales, CAEs y centros de salud en las provincias de Chincha y Cañete	396.050,85
	Asistencia Humanitaria Terremoto Pisco - CARE PERU	367.500,00
	Reconstrucción y Rehabilitación de viviendas afectadas por el sismo en el Distrito de San Juan de Castrovirreyna	358.971,68
	Apoyo a la respuesta local organizada frente al terremoto del 15 de agosto en las provincias de Ica y Chincha, Perú	352.039,50

SECTOR	Nombre del Proyecto	Total
PRIVADA	Refuerzo de la Acción Social Comunitaria para la reubicación de las Familias Damnificadas por el terremoto 15 de Agosto de 2007, de las zonas de Benavides, Sol y Mar y Alfonso Ugarte, en el Municipio de Tambo	327.564,00
	Asistencia Humanitaria Terremoto Pisco - CARITAS DEL PERU	317.500,00
	Apoyando a la reconstrucción y gestionando el riesgo ante desastres en las comunidades rurales de Huamanpali, Juncal y Hijaya, afectados por el terremoto del 15 de agosto de 2007, distrito de Alto Larán, provincia de Chíncha, departamento de Ica.	254.901,60
	Asistencia Humanitaria Terremoto Pisco - SAVE THE CHILDREN	250.000,00
	Apoyo a la Rehabilitación por los daños del terremoto del área peri urbana agrícola de la provincia de Chíncha	202.500,00
	Apoyando a la reconstrucción y gestionando el riesgo ante desastres en las comunidades rurales de Huamanpali, Juncal y Hijaya, afectados por el terremoto del 15 de agosto de 2007, distrito de Alto Larán, provincia de Chíncha, departamento de Ica.	163.729,55
	Asistencia Humanitaria Terremoto Pisco - CRUZ ROJA PERUANA	100.000,00
	Reconstrucción y Equipamiento de centros Educativos Afectados por el Sismo en la Provincia de Castrovirreyna-Huancavelica-Perú, con participación de la Comunidad	60.750,00
	Asistencia Humanitaria Terremoto Pisco - Consorcio de Investig. Econom.y Social	54.000,00
<b>TOTAL PRIVADA</b>	<b>23.081.028</b>	
PRODUCCIÓN	Programa Microfinanzas	864.000,00
	Promoción Desarrollo Acuícola en Pisco	337.500,00
	Rehabilitación productiva del sector pesquero artesanal en Ica y Pisco	337.500,00
	Rehabilitación Integral del Desembarcadero Pesquero Artesanal El Chaco, afectado por el sismo del 15.08.09 - FONDEPES	85.999,00
	Mejoramiento de la Infraestructura de Servicios y de la Comercialización en el Desembarcadero pesquero artesanal de San Andrés - FONDEPES	85.470,00
	Estudio preliminar para la formación de proyectos en el Departamento de ICA	9.615,00
<b>TOTAL PRODUCCIÓN</b>	<b>1.720.084</b>	
SALUD	Reconstrucción del Hospital Santa María del Socorro de ICA	6.750.000,00
	Adquisición de un Hospital de Campaña para la Mejora de la Capacidad de Respuesta de Atención Médica especializada en Situaciones de Emergencia y Desastres	4.715.343,00
	Proyecto OPS/OMS para las zonas afectadas por el terremoto del 15 de agosto del 2007 - Fase Rehabilitación 2008 - 2009	4.077.861,00
	Cuatro proyectos en el Sector Salud (Ver "Contenido")	2.025.000,00
	Plan de Emergencia del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia - UNICEF	421.329,00
	Reconstrucción del Hospital San Clemente de Ica	380.000,00
	2007:PER7R201 Calidad en Salud Reproductiva y en 2008: PERR32D Salud Reproductiva para la Población en Zonas de Emergencia	100.000,00
	Dotación de Ambulancias para 6 Centros de Salud de Ica	79.318,00
	Cisternas y sistema de distribución de agua para comunidades rurales / Construcción de servicios higiénicos	77.800,00
	Módulos de atención hospitalaria y médica temporal en el hospital regional de ICA	59.622,00
	Limpieza e Higiene / Campañas de educación ambiental	58.820,00
	Rehabilitación de acueductos en Hoja Redonda y Viña Vieja	53.800,00
	Proyecto de Fortalecimiento de la Atención Integral de la Salud a la Población Afectada por la Violencia y Violación de los Derechos Humanos (Extensión al proyecto)	50.000,00
	PER7R201 Calidad en Salud Reproductiva	49.969,00
	Construcción de tanque elevado de 54m3.	48.700,00
	Construcción de tanque elevado de 54m3	41.100,00
Equipamiento para el Servicio de Gastroenterología del Hospital Regional de Ica	41.062,00	
Rehabilitación del Centro de Salud El Carmen	35.450,00	

SECTOR	Nombre del Proyecto	Total
SALUD	Cisternas y sistema de distribución de agua para comunidades rurales	34.800,00
	Campañas de Educación ambiental y Limpieza e Higiene	29.700,00
	Donación de un Camión de Bomberos en Talara, y Ambulancias en Ica	26.026,00
	Rehabilitación del Centro de Salud Tambo de Mora	24.300,00
	Limpieza e Higiene / Campañas de educación ambiental	23.000,00
	PER7R42A Prevención del VIH en zona de emergencia	20.000,00
	Rehabilitación del Puesto de Salud Hoja Redonda	19.650,00
	Equipamiento médico básico del Centro de Salud Balconcito, Centro de Salud de Grocio Prado, Centro de Salud de Chincha Baja, Puesto de Salud de Hoja Redonda, Centro de Salud Tambo de Mora y Puesto de Salud Wiracocha	19.000,00
	Rehabilitación del Puesto de Salud Balconcito	18.600,00
	Construcción de tanque elevado en Margen del Río	15.850,00
	Rehabilitación del Centro de Salud Chincha Baja	15.750,00
	Redes de Agua	13.950,00
	Rehabilitación del Centro de Salud de Sunampe	11.900,00
	Rehabilitación del Centro de Salud Centenario	7.000,00
	Rehabilitación del Centro de Salud Wiracocha	6.700,00
	Rehabilitación del Centro de Salud San José	4.500,00
	Campañas de Educación ambiental	1.500,00
	<b>TOTAL SALUD</b>	
VIVIENDA, CONSTRUCCIÓN Y SANEAMIENTO	“Programa de Reconstrucción del Área Afectada por el terremoto en la Región Ica”	7.476.000,00
	Programa de apoyo al sector Habitacional	6.682.500,00
	Fondo Central de Emergencia de la ONU	4.400.000,00
	Reconstrucción preventiva a causa de las catástrofes en Ica y Huancavelica	3.153.600,00
	Asistencia técnica y fortalecimiento de la capacidad de planificación para la reconstrucción (CA-2009-Y-3115)	2.659.786,69
	Reconstrucción de viviendas seguras y de centros comunitarios (IFRC)	1.997.520,00
	Rehabilitación de los sistemas de agua y alcantarillado	1.872.000,00
	Rehabilitación y Mejoramiento de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Pisco, San Andrés y Túpac Amaru	1.825.000,00
	Programa de Apoyo a: la reconstrucción de viviendas parasísmicas, a los sectores de la salud y educación, y al reforzamiento de los primeros auxilios.	1.769.902,50
	Estudio de Reconstrucción de Viviendas Sismorresistentes	1.762.700,00
	Agua y saneamiento, Refugios y construcción de viviendas sismorresistentes, planificación de uso de tierras	1.500.000,00
	Fortalecimiento municipal en el sector de agua y saneamiento - reconstrucción de infraestructuras de agua y saneamiento post-terremoto (WUSC)	1.000.030,00
	Apoyo a los damnificados del terremoto de Perú	800.854,00
	Fomento de construcciones de adobe antisísmicas en el marco de la reconstrucción de la región Ica, Perú	650.000,00
	Reconstrucción del Centro Poblado menor de Santa Barbará (viviendas y obras infraestructura pública)	647.662,00
	Rehabilitación de Redes de Distribución de Agua Potable del Distrito de San Clemente, afectadas por el terremoto del 15 de agosto	404.673,00
	Plan de Desarrollo Urbano y Proyectos Viales Estratégicos para la Ciudad de Pisco	403.000,00
	Donación para Apoyar la organización y operación del Proceso de Reconstrucción	374.200,00
	Plan de Emergencia del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia - UNICEF	318.580,00
	Initial activities towards rehabilitation of key access infrastructure through generation of emergency employment (cash for work)	200.000,00

SECTOR	Nombre del Proyecto	Total
VIVIENDA, CONSTRUCCIÓN Y SANEAMIENTO	Rehabilitación de Redes de Distribución de Agua Potable del Distrito de San Clemente, afectadas por el terremoto del 15 de agosto	189.640,00
	Donación para los Damnificados del Sismo del 15 de Agosto de 2007	145.000,00
	Rehabilitación del Pozo Pampas Ocas N° 01- Paracas	114.963,00
	Construcción reservorio El Olivo, Ica	104.300,00
	Construcción de viviendas temporales San José de Los Molinos, Ica	100.000,00
	Colector de Aguas Servidas - ICA	58.002,00
	Estudio para el Diagnósticos y Medidas de Rehabilitación de los Sistemas de Agua Potable, Alcantarillado, Tratamiento de Aguas Residuales afectados por el terremoto en el ámbito de las Municipalidades de San Clemente y Paracas.	51.778,63
	Rehabilitación de Cámara de Bombeo de Desagües y Redes de Recolección del Distrito de Paracas, afectados por el Terremoto del 15 de Agosto	36.755,00
	Capacitación y Difusión de la Tecnología mejorada de adobe para la construcción de viviendas en las localidades de extrema pobreza (2a etapa)(Extensión al proyecto en ejecución)	12.000,00
	Estación de bombeo de agua servida Tambo de Mora	10.829,00
	Programa "Universitarios en la Reconstrucción"	7.203,57
<b>TOTAL VIVIENDA, CONSTRUCCIÓN Y SANEAMIENTO</b>		<b>40.728.479</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>		<b>136.851.291</b>

**Fuente:** Información proporcionada por las Agencias de Cooperación y Embajadas a los responsables de carpetas de la Dirección de Gestión y Negociación Internacional (DGNI) de la APCI, **Elaboración:** Información revisada y actualizada al 13 de octubre de 2010

## 6.2 Metodología obtención de cifras de cooperación

Las cifras mostradas en el capítulo 2 del presente documento han sido obtenidas y agregadas mediante diversas fuentes de recolección de datos. En el presente anexo se detallara este proceso de obtención y procesamiento de información.

En primer lugar, el presente documento hace referencia a tres clases de montos: Programado, Desembolsado y Ejecutado para los años 2007 y 2008. Las siguientes tablas describen las características de cada uno de estos montos, las herramientas y procedimientos utilizados para su recolección y agregación.

**TABLA 102**  
**HERRAMIENTAS UTILIZADAS EN EL RECOJO DE INFORMACIÓN DEL AÑO 2007**

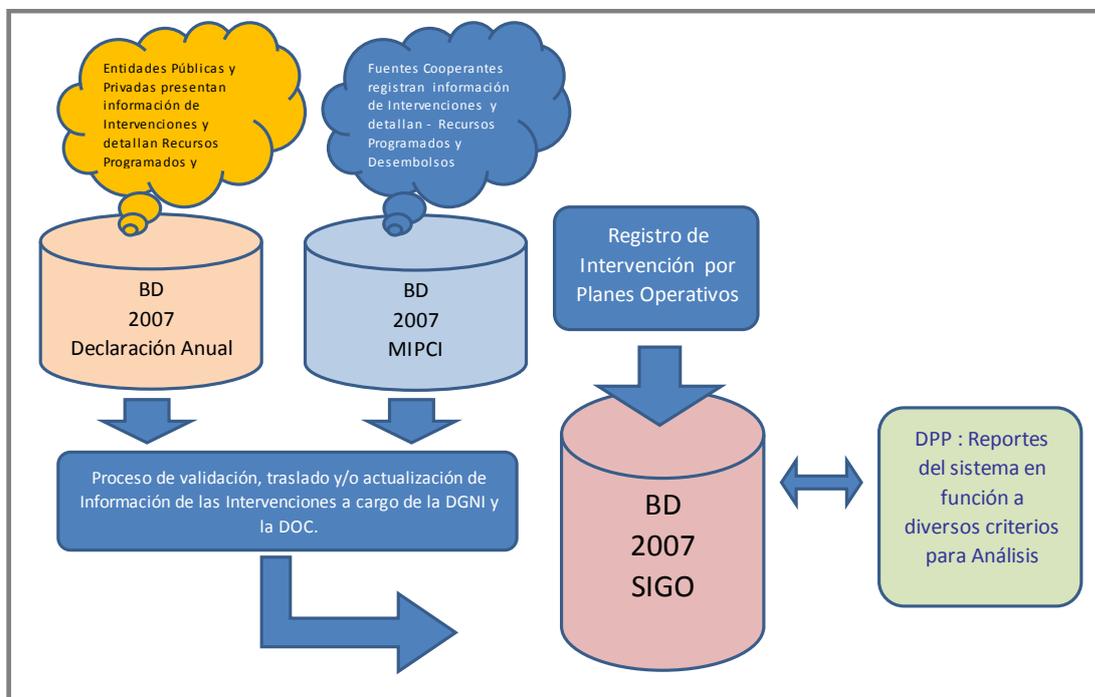
Monto	Tipo de cooperación	Definición	Herramienta de recolección	Descripción de la herramienta
Programado	Oficial	Monto comprometido a ser desembolsado por las fuentes cooperantes oficiales en el país en un periodo determinado.	Matriz Integrada de Proyectos de Cooperación Internacional - MIPCI	Herramienta informática Web en la cual las Fuentes Cooperantes Oficiales registradas en el país ingresan su información sobre proyectos de cooperación voluntariamente.
Desembolsado	Oficial	Monto efectivamente transferido por la fuente cooperante a la unidad ejecutora.	Matriz Integrada de Proyectos de Cooperación Internacional - MIPCI	
Ejecutado	Oficial	Monto efectivamente gastado por la Unidad Ejecutora	Declaración Anual y Migración a la Base de Datos "SIGO"	Herramienta informática Web en la cual todos los meses de Enero, las distintas entidades ejecutoras en el país (sean estas gubernamentales o no gubernamentales) informan sobre su ejecución de recursos de cooperación internacional no reembolsable.
	Privado			Esta información fue posteriormente validada por los funcionarios de la APCI, para posteriormente ser ingresada a la base de datos institucional para su agregación final.

**TABLA 103**  
**HERRAMIENTAS UTILIZADAS EN EL RECOJO DE INFORMACIÓN DEL AÑO 2008**

Monto	Tipo de cooperación	Definición	Herramienta de recolección	Descripción de la herramienta
Programado	Oficial	Monto comprometido a ser desembolsado por las fuentes cooperantes oficiales en el país en un periodo determinado.	Matriz Integrada de Proyectos de Cooperación Internacional - MIPCI	Herramienta informática Web, mediante la cual las Fuentes Cooperantes Oficiales acreditadas en nuestro país ingresan voluntariamente información sobre las intervenciones de CINR que financian.
Desembolsado	Oficial	Monto efectivamente transferido por la fuente cooperante a la unidad ejecutora.	Matriz Integrada de Proyectos de Cooperación Internacional – MIPCI	
Ejecutado	Oficial	Monto efectivamente gastado por la Unidad Ejecutora	Declaración Anual	Herramienta informática Web en la cual todos los meses de Enero, las distintas entidades ejecutoras en el país (sean estas gubernamentales o no gubernamentales) informan su ejecución de recursos de cooperación internacional no reembolsable.
	Privado			Herramienta informática Web en la cual todos los meses de Enero, las distintas entidades ejecutoras en el país (sean estas gubernamentales o no gubernamentales) informan su ejecución de recursos de cooperación internacional no reembolsable.
				El proceso de validación de datos no ha sido culminado a la fecha

Como se ha visto, para obtener las cifras mostradas en el presente documento, la APCI cuenta con tres herramientas: la Matriz Integrada de Proyectos de Cooperación Internacional (MIPCI), la Declaración Anual y la base de datos SIGO (Sistema Integral de Gestión Operacional). Estas tres aplicaciones interactúan de manera armónica para poder obtener unas cifras consistentes. Para mostrar esta relación entre sistemas, a continuación se presentan un par de ilustraciones de los años 2007 y 2008:

**ILUSTRACIÓN 58**  
 PROCESAMIENTO APLICADO INFORMACIÓN DE 2007

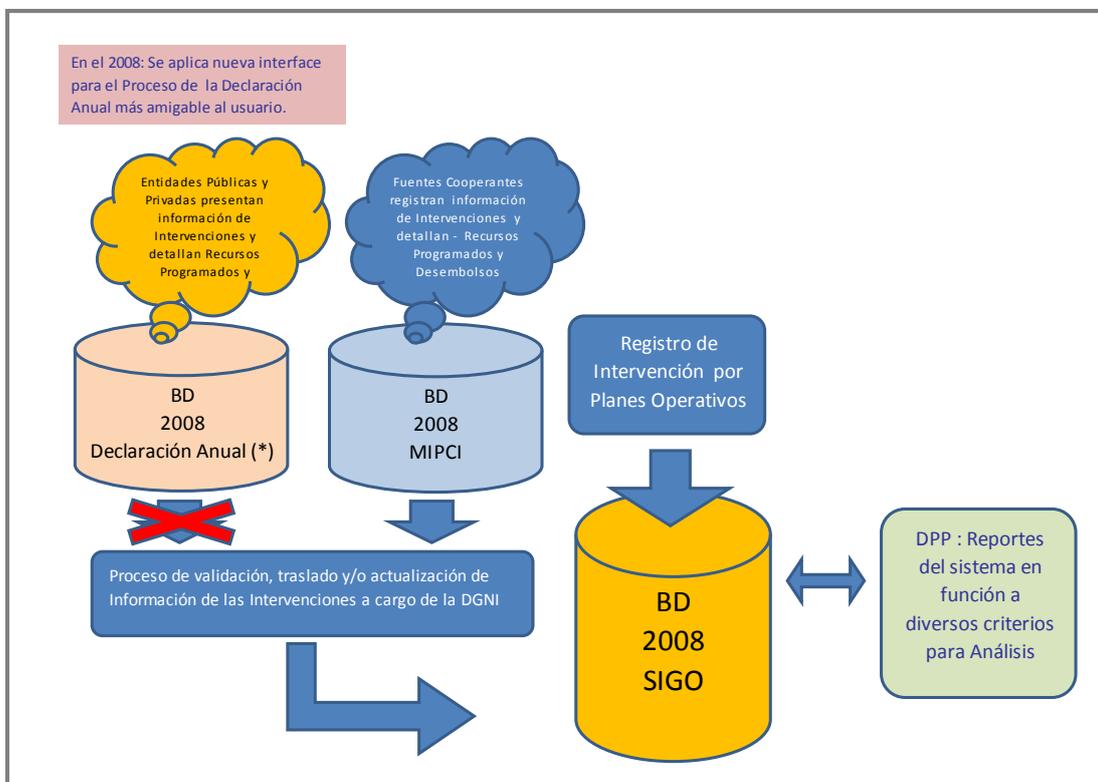


DGNI: Dirección de Gestión y Negociación Internacional

DOC: Dirección de Operaciones y Capacitación

Planes Operativos: Documentos que son entregados por las Entidades Ejecutoras y Fuentes Cooperantes en la cual presentan las actividades a desarrollar en el marco de la intervención definida.

### ILUSTRACIÓN 59 PROCESAMIENTO APLICADO INFORMACIÓN DE 2008



DGNI: Dirección de Gestión y Negociación Internacional

(\*)Información en proceso de validación; no se cuenta con la herramienta informática para la migración de datos al SIGO

Planes Operativos: Documentos que son entregados por las Entidades Ejecutoras y/o Fuentes Cooperantes en la cual presentan las actividades a desarrollar en el marco de la intervención definida.

Como puede verse, el procedimiento para la obtención de datos - específicamente en lo que respecta a la cooperación ejecutada- es distinto en los años 2007 y 2008. Hubo una serie de factores que han contribuido a que no se pueda procesar de manera homogénea ambos periodos. Entre los factores que determinan que no se incluya el procesamiento de la cooperación oficial ejecutada, tenemos los siguientes.

Durante el período en que se presenta la Declaración Anual del año 2008, coincidió con la implementación del proceso de descentralización que inició nuestro país, que implica que algunas de las actividades que realizan los sectores sean transferidas a los Gobiernos Regionales. Esto motivo, en algunos casos, que entidades estatales no dispongan de la información necesaria sobre los proyectos financiados con recursos de la CINR que se ejecutaron bajo área de influencia; generándose un espacio de ausencia de información en los Gobierno Regional y los Sectores.

Además, se ha observado que con frecuencia se ejecutan intervenciones de la CINR en el sector público cuyos recursos son administrados directamente por la fuente cooperante, por lo que algunas entidades públicas señalan no disponer de información de la Ejecución, constituyéndose este en otro argumento para no presentar la información. Si bien es cierto, esta situación no solo se presentó en el año 2008, su incidencia ha sido notoria.

Con esta experiencia, es importante recalcar que las instituciones públicas deben asumir un mayor compromiso en este proceso. Por lo que es necesario que asuman como una obligación presentar en el mes de Enero de cada año la información correspondiente a las actividades realizadas durante el año anterior que hayan sido financiada con recursos de la CINR; debe entenderse que la entidad que debe realizar la declaración es la entidad ejecutora, entendida como aquella que ejecuta directamente las actividades de una intervención, y no necesariamente la que administra el recurso financiero.